

Underrättelser för sjöfarande Sjöfartsverket



Underrättelser för sjöfarande Områdesindelning



SJÖFARTSVERKET

Redaktion
Sjöfartsverket
Ufs
601 78 NORRKÖPING
tel: 0771 630 605
e-post: ufs@sjofartsverket.se

Ansvarig utgivare:
Affärsområdeschef Patrik Wiberg

Berörda sjökort och notisnummer

Ufs ger information till sjöfarten i Östersjöområdet samt Kattegatt och Skagerrak innanför linjen Hanstholm - Lindesnes.

Observera att informationen om förändringar i utländska vatten är begränsad och att Ufs därför inte ger tillräckligt detaljerade upplysningar för att användaren ska kunna hålla andra länders sjökort fullständigt uppdaterade.

En (*) framför notisnumret anger att notisen är utfärdad av svensk myndighet och gäller svenska farvatten.

(P) efter notisnumret anger att notisen är av förberedande art som senare ersätts med en verkställighetsnotis.

(T) efter notisnumret anger att informationen i notisen gäller tillfälligt och upphör när giltighetstiden är slut eller att notisen ersatts med ny information.

Bäringar är rättvisande från 0° medurs till 360° och räknas beträffande uppgifterna om fyrsken från sjön mot fyren.

Förekommande sjökortsbilder i häftet är avsedda för att förenkla rättelsearbetet och är inte alltid skalriktiga. I allmänhet beskrivs och visas rättelsen i det sjökort som har störst skala.

Uppgiftslämnaren är ansvarig för notisens sakinnehåll.

Sjökortsrättelser och andra notiser som kan hänföras till ett begränsat geografiskt område återfinns under avdelningen UNDERRÄTTELSE. Övriga notiser finns under avdelningen TILLKÄNNAGIVANDEN på sidan 3.

Ufs-häftet publiceras i PDF-format, normalt varje torsdag, på Sjöfartsverkets hemsida. Då häftet genereras automatiskt från en databas kan ibland ologiska sidbrytningar uppstå.

Övriga uppgifter om tidskriftens redigering återfinns i publikationen *Ufs A*.

Rapportera faror och fel

Vid iakttagelse av fel på utmärkning, släckta fyrar, drivande föremål eller annat som kan utgöra fara för sjöfarten ska Sweden Traffic snarast kontaktas:

Tel: 0771-63 06 85

VHF anrop: *Sweden Traffic* på lämplig trafikkanal.

E-post: swedentraffic@sjofartsverket.se

[illegible]

TILLKÄNNAGIVANDEN

* 15061

Sjökort: 8, 92, 922, 93

Nytt ruttsystem i Kattegatt. Kort X8, X92, X922 och X93 utgår.

Notiser som utgår: 2020:803/14849

Se: 2020:811/14975

Med anledning av implementeringen av de nya ruttsystemen i Kattegatt 0000 UTC 1 Juli 2020, dras sjökort X8, X92, X93 och X922 in och skall inte längre användas för navigation.

Sjökort	Edition	Anmärkning
X8	(gäller edition 4.0 daterat 16 May 2019)	Sjökort utgår
X92	(gäller edition 13.0 daterat 15 Oct 2018)	Sjökort utgår
X922	(gäller edition 10.0 daterat 29 Feb 2016)	Sjökort utgår
X93	(gäller edition 12.0 daterat 25 Feb 2016)	Sjökort utgår

0000 UTC 1 juli 2020 kommer nedan listade sjökortseditioner börja gälla.

Sjökort	Edition
8	5.0 NEW EDITION
92	14.0 NEW EDITION
922	11.0 NEW EDITION
93	13.0 NEW EDITION

Den varningstext som är tryckt i överkant på kort 8, 92, 93 och 922 skall samtidigt strykas

Stryk	varningstext
--------------	--------------

**CAUTION - CHANGES TO ROUTEING SYSTEM -
NEED TO RETAIN PREVIOUS EDITION OF THIS CHART**

The routeing information and associated buoyage shown on this chart incorporates the changes scheduled for implementation at 0000 UTC 1 July 2020. The previous edition of this chart should continue to be used until these changes are implemented. The chart number of the previous edition (dated xxxxxx) is to be changed to X xxx; it will be updated independently and cancelled shortly after the implementation date.

Varningstext

Sjöfartsverket, Norrköping. Publ. 30 juni 2020

UNDERRÄTTELSE

Ålands hav och Skärgårdshavet

* 15066

Sjökort: 53, 535, 61

Sverige. Ålands hav och Skärgårdshavet. N om Öregrund. Öregrundsgrepen. Fyren Engelska grundet åter i drift.

Notiser som utgår: 2018:725/13519(T)

Engelska grundet	60-27,9N	018-19,7E
------------------	----------	-----------

Bsp Bottenhavet S 2019/s33, s34, s35, Bsp Stockholm N 2020/s10, s11, s12

Sjöfartsverket. Publ. 1 juli 2020

Norra Östersjön

* 14916

Sjökort: 621

Sverige. Norra Östersjön. Bråviken. NO om Arkö. Hanskär. Utmärkning. Marin odling.

Inför	specialprick med topptecken	a)	58-32,857N	017-06,896E
Inför	specialprick med topptecken	b)	58-32,853N	017-07,871E
Inför	specialprick med topptecken	c)	58-32,700N	017-07,871E
Inför	specialprick med topptecken	d)	58-32,708N	017-06,817E
Inför	marint odlingsområde inom a) - d)			

Bsp Ostkusten 2019/s32, s33

Ecopelag. Publ. 30 juni 2020

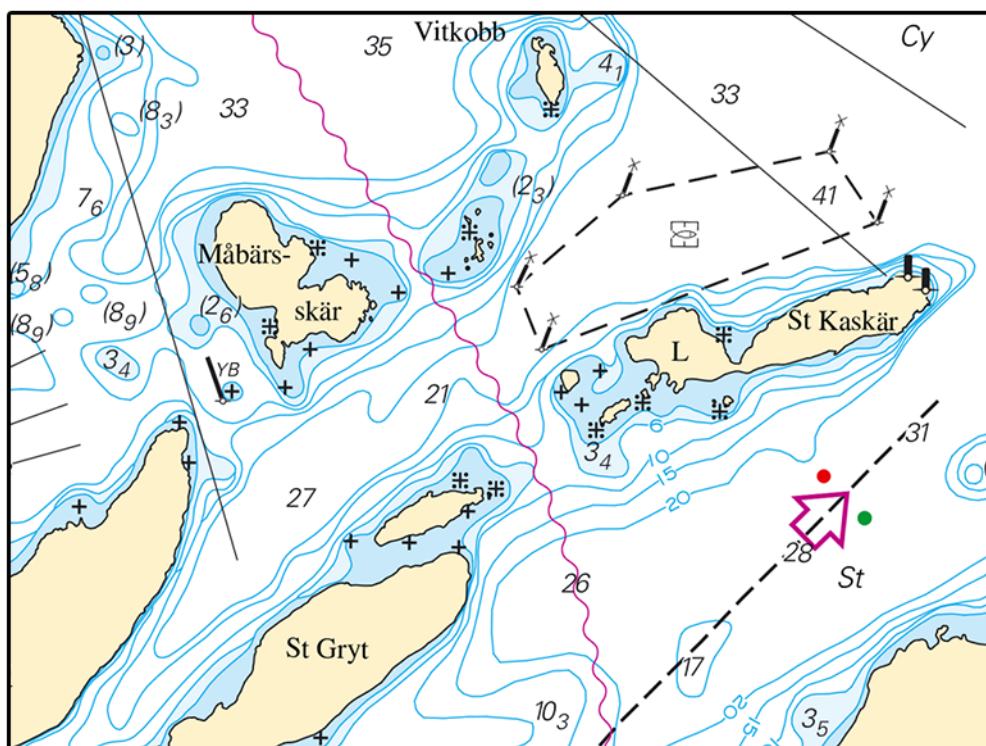
* 14919

Sjökort: 6163

Sverige. Norra Östersjön. Dalarö. St Kaskär. Utmärkning. Marin odling.

Inför	specialprick med topptecken	a)	59-07,704N	018-28,145E
Inför	specialprick med topptecken	b)	59-07,633N	018-28,240E
Inför	specialprick med topptecken	c)	59-07,502N	018-27,584E
Inför	specialprick med topptecken	d)	59-07,565N	018-27,534E
Inför	specialprick med topptecken	e)	59-07,658N	018-27,740E
Inför	marint odlingsområde inom a) - e)			
Stryk	specialprick med topptecken	f)	59-07,569N	018-27,550E
Stryk	specialprick med topptecken	g)	59-07,640N	018-27,733E
Stryk	specialprick med topptecken	h)	59-07,615N	018-27,778E
Stryk	specialprick med topptecken	i)	59-07,551N	018-27,619E

Bsp Stockholm M 2020/s44, s49, BSP Stockholm S 2020/s06



Stora Kaskär

Ecopelag. Publ. 1 juli 2020

* 15006

Sjökort: 6142

Sverige. Norra Östersjön. Tynningö. Bergholmen. Utmärkning.

Ändra	babordsprick till	babordslysprick Q R	59-22,069N	018-23,668E
-------	-------------------	---------------------	------------	-------------

Bsp Stockholm M 2020/s14, s15, s21, s46

Sjöfartsverket. Publ. 30 juni 2020

* 15011

Sjökort: 6143

Sverige. Norra Östersjön. Kanholmsfjärden. NV om Vindö. Utmärkning.

Flytta	babordsprick nord 35 m från 59-21,83 018-44,140 till	59-21,85N	018-44,14E
--------	--	-----------	------------

Bsp Stockholm M 2020/s18, s24

Sjöfartsverket. Publ. 1 juli 2020

* 15043

Sjökort: 6145

Sverige. Norra Östersjön. V om Ingarö. Älgö. Gåsön. Djup.

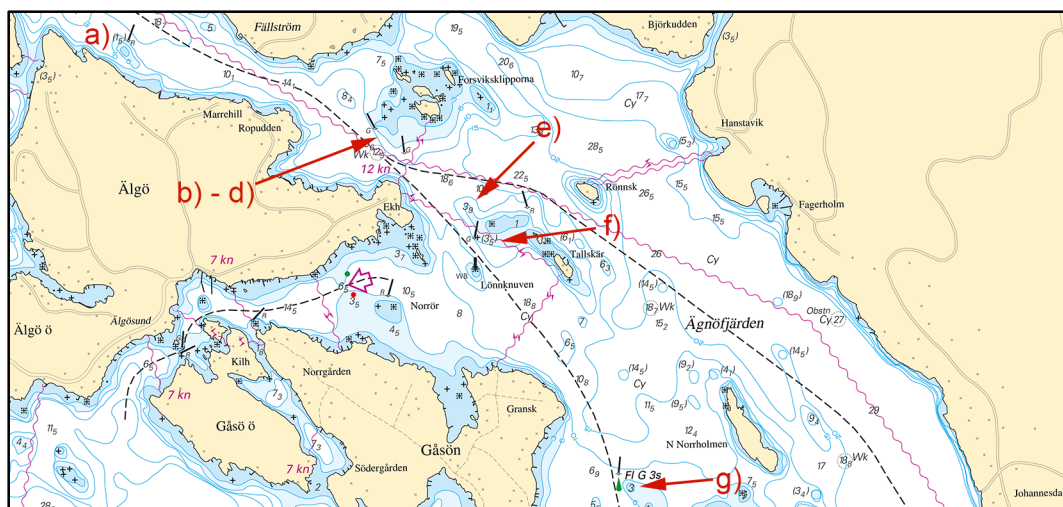
En sjömätning har påvisat andra djup än vad som redovisas i sjökort.

Viktiga förändringar redovisas i tabellform, samt i sin helhet i nästa tryck av berört sjökort.

Förändringen finns tillgänglig som en uppdatering för ENC.

Ändra	djup 1,8 m till 1,5 m	a)	59-16,380N	018-20,525E	
Stryk	djup 3,5 m	b)	59-16,169N	018-21,873E	
Ändra	3 m djupkurva	c)	59-16,169N	018-21,873E	Enligt sjökortsbild
Ändra	6 m djupkurva	d)	59-16,106N	018-21,961E	Enligt sjökortsbild
Inför	djup 3,9 m	e)	59-15,934N	018-22,342E	Enligt sjökortsbild
Inför	undervattenssten med viddjup 3,5 m	f)	59-15,858N	018-22,387E	
Stryk	djup 3,8 m	g)	59-15,171N	018-23,205E	
Inför	3 m djupkurva med djup 3 m	h)	59-15,167N	018-23,186E	Enligt sjökortsbild

Bsp Stockholm M 2020/s26



Ålgö

Sjöfartsverket. Publ. 30 juni 2020

Mälaren och Södertälje kanal

* 15050 (T)

Sjökort: 113

Sverige. Mälaren och Södertälje kanal. Västerås. Oljehamnen. Ombyggnation.

Notiser som utgår: 2019:782/14504(T)

Tid: Till 30 november, 2020.

Ombyggnation vid oljehamnen i Västerås, kaj 35 - 39. Sjöfarande uppmanas passera med försiktighet.

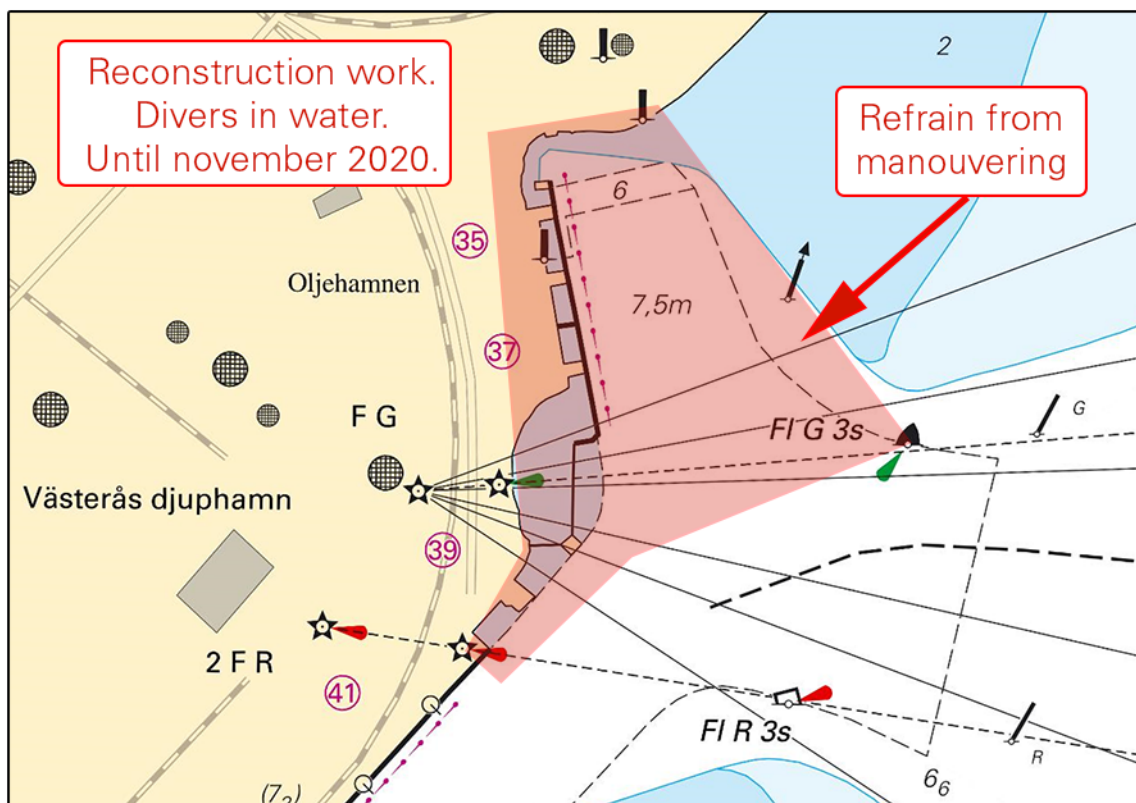
Dykarbete genomförs utmed kajerna. När dykare är i vattnet, hissas signalfärga "A".

Manövrering i vattenområdet utanför arbetsområdet bör, om möjligt, undvikas.

Västerås oljehamnen	59-35,65N	016-31,58E
---------------------	-----------	------------

Visas ej i ENC.

Bsp Mälaren - Hjälmarén 2020/s20, s21, s58



Oljehamnen, Västerås

Mälarhamnar. Publ. 30 juni 2020

* 15054

Sjökort: 111, 113

Sverige. Mälaren och Södertälje kanal. N om Strängnäs. Rokaströmmen. Djup.

En sjömätning vid Rokaströmmen har påvisat andra djup än vad som redovisas i sjökort. Viktiga förändringar redovisas i tabellform, samt i sin helhet i nästa tryck av berört sjökort. Förändringen finns tillgänglig som en uppdatering för ENC.

Inför	undervattenssten med djup 2,2 m	a)	59-27,798N	017-06,207E	
Stryk	djup 3,3 m	b)	59-27,783N	017-06,130E	
Inför	undervattenssten med djup 2,2 m	c)	59-27,664N	017-05,629E	
Stryk	djup 3,6 m	d)	59-27,674N	017-05,439E	
Ersätt	djup 0,9 m med undervattenssten	e)	59-27,661N	017-05,281E	
Stryk	djup 3,3 m	f)	59-27,594N	017-05,124E	
Inför	undervattenssten med djup 2,2 m	g)	59-27,569N	017-05,106E	
Stryk	djup 2 m	h)	59-27,540N	017-04,803E	
Ändra	3 m djupkurva	i)	59-27,650N	017-05,150E	Se sjökortsbild

Bsp Mälaren - Hjälmarén 2020/s23



Rokaströmmen

Sjöfartsverket. Publ. 1 juli 2020

* 15055

Sjökort: 111, 113

Sverige. Mälaren och Södertälje kanal. NO om Strängnäs. Tynnelsö ö. Djup.

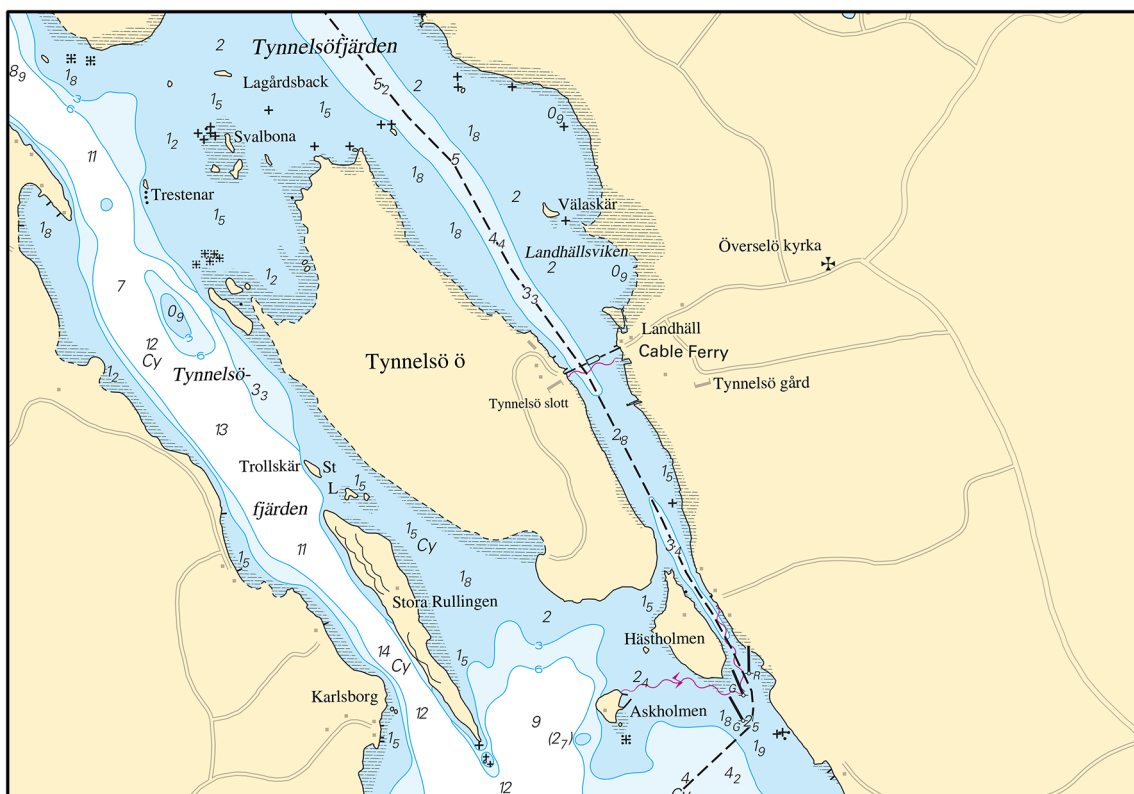
En sjömätning vid Tynnelsö ö har påvisat andra djup än vad som redovisas i sjökort.

Viktiga förändringar redovisas i tabellform, samt i sin helhet i nästa tryck av berört sjökort.

Förändringen finns tillgänglig som en uppdatering för ENC.

Inför	undervattenssten	a)	59-25,643N	017-04,965E	
Inför	djup 3,3 m	b)	59-25,043N	017-05,872E	
Ersätt	djup 3,3 m med 2,8 m samt ändra 3 m djupkurva	c)	59-24,560N	017-06,453E	Enligt sjökortsbild
Inför	undervattenssten	d)	59-24,337N	017-06,804E	
Inför	djup 2,5 m	e)	59-23,578N	017-07,312E	
Inför	djup 1,9 m	f)	59-23,493N	017-07,364E	

Bsp Mälaren - Hjälmaren 2020/s26



Tynnelsö ö

Sjöfartsverket. Publ. 1 juli 2020

Mellersta Östersjön*** 14837****Sjökort: 731****Sverige. Mellersta Östersjön. Gotland. Fårö. Fårösund. Utmärkning.**

Stryk	fast sjömärke	a)	57-53,683N	019-03,745E
Stryk	fast sjömärke	b)	57-53,751N	019-03,945E
Stryk	fast sjömärke	c)	57-52,925N	019-04,997E
Stryk	fast sjömärke	d)	57-52,842N	019-04,754E

Försvarsmakten. Publ. 30 juni 2020

*** 15046****Sjökort: 731****Sverige. Mellersta Östersjön. Gotland. Kappelshamn. Storugns. Prick tillbaka på position.**

Notiser som utgår: 15027(T)

Styrbordspricken närmast Storugns Djuphamnen är åter på position.

Styrbordsprick	a)	57-50,754N	018-47,894E
----------------	----	------------	-------------

Sjöfartsverket. Publ. 24 juni 2020

Sydöstra Östersjön**15060****Sjökort: 7****Polen. Sydöstra Östersjön. Zatoka Gdanska. Utmärkning.**

Inför	topptecken på speciallysboj	a)	54-36,80N	019-06,10E
Inför	topptecken på speciallysboj	b)	54-26,59N	018-57,69E

Polish NtM Nr 25/360 2020. Publ. 1 juli 2020

Södra Östersjön

* 15042 (T)

Sjökort: 742

Sverige. Södra Östersjön. Hanöbukten. SO om Sölvesborg. Hälleviksbukten. Rörlägningsarbete.

Notiser som utgår: 2020:805/14908(T)

Tid: Till mitten av augusti 2020.

Arbete pågår med att förlägga en rörledning över Hälleviksbukten.

Från arbetsområdet i nordöstra delen av Hälleviksbukten kommer 90 m långa rörledningar att transporteras för tillfällig förvaring utmed södra piren i Hälleviks hamn.

Rörledningen svetsas ihop i Hälleviks hamn i syfte att senare nedsänkas på botten. Ledningen kommer att hållas flytande på ytan under monteringsfasen och markeras av bojar med gul reflex och blyxtljus.

Ledningsschaktning kommer att ske från Grönslätt och ca 350 m ut i bukten.

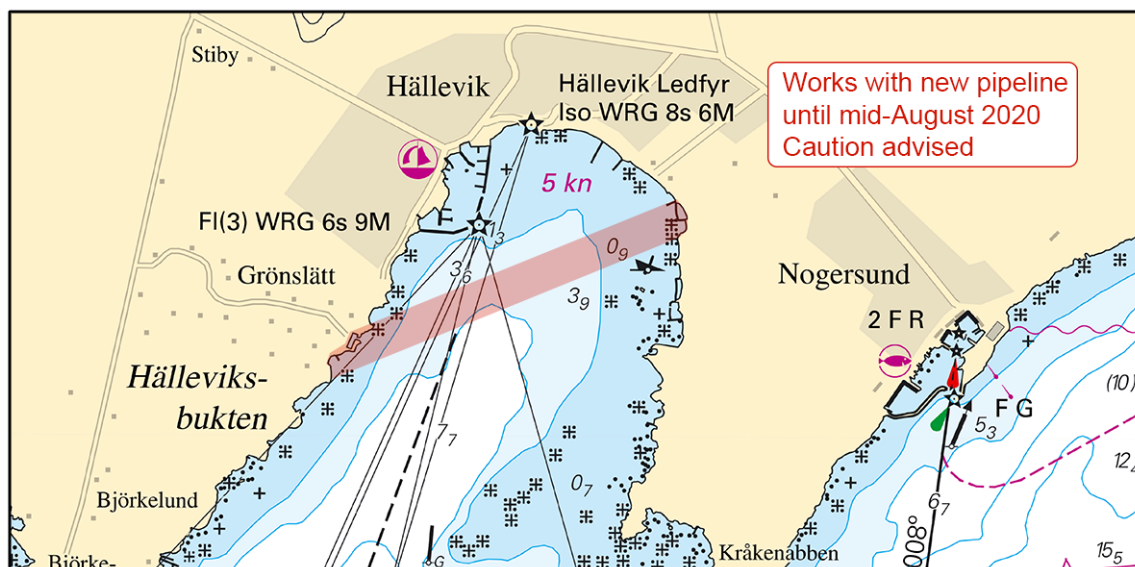
Dykarbete kommer att ske i samband med arbetet.

Sjöfarande ombedes passera med försiktighet och uppmärksamma förekommande dyksignaler.

Förläggning av rörledning mellan a) och b)	a)	56-00,561N	014-42,915E	Nordöstra landfästet - Hälleviks camping
	b)	56-00,199N	014-41,362E	Sydvästra landfästet - Grönslätt

Visas ej i ENC.

Bsp Hanöbukten 2018/s22



Hälleviksbukten

NCC. Publ. 26 juni 2020

* 15063 (T)

Sjökort: 742, 7421

Sverige. Södra Östersjön. SV om Karlshamn. Pukaviksbukten. Dykarbeten.

Tid: T.o.m. mitten av augusti.

Underhållsarbeten som inkluderar dykning pågår från mindre båt vid markerad rörledning.

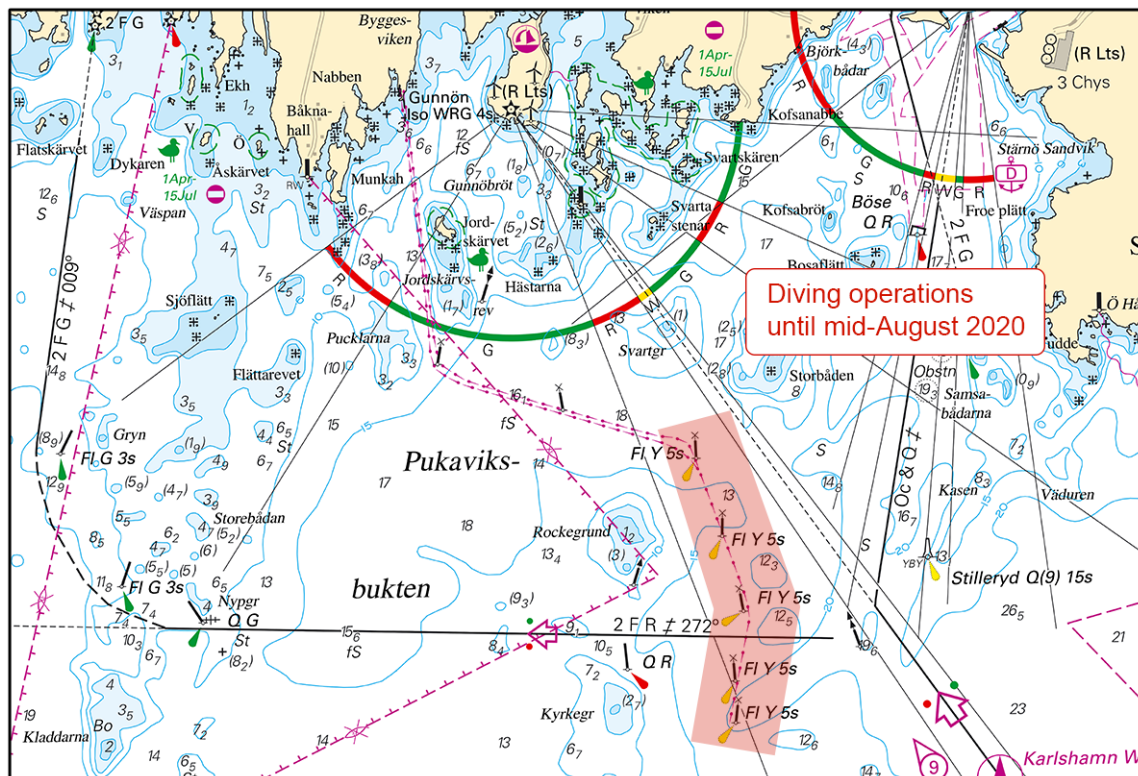
Sjöfarande ombedes passera med skärpt uppmärksamhet och iaktta dyksignal.

Kontakt: VHF kanal 18/16.

Arbetsområde a) - c)	a)	56-07,71N	014-47,64E
	b)	56-07,15N	014-47,95E
	c)	56-06,75N	014-47,82E

Visas ej i ENC.

Bsp Hanöbukten 2018/s20, s48



Pukaviksbukten

Södra Cell Mörrum. Publ. 1 juli 2020

Vänern och Trollhätte kanal

* 14985

Sjökort: 132

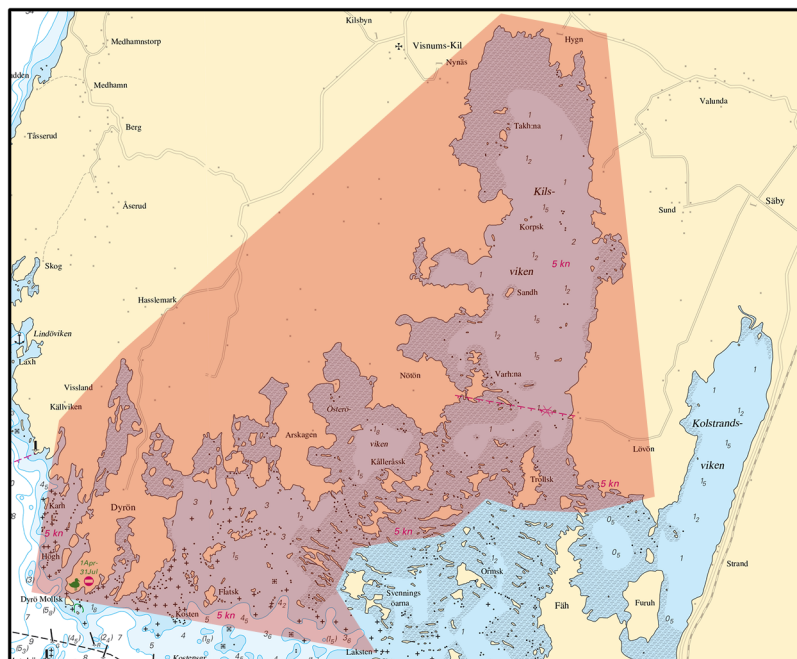
Sverige. Vänern och Trollhätte kanal. Värmlandssjön. S om Kristinehamn. Årsviken. Kilsviken.
Fartbegränsning.

Enligt beslut från Länsstyrelsen Värmland gäller nu en fartbegränsning om 5 kn, inom markerat område i bifogad sjökortsbild.

Stryk	begränsningslinje samt 7kn inom området begränsat mellan a) - e)	a)	59-03,80N	014-01,04E
		b)	59-01,72N	014-01,10E
		c)	59-01,13N	014-04,87E
		d)	59-03,01N	014-06,10E
		e)	59-05,77N	014-04,33E
Inför	5 kn i position f) - j)	f)	59-04,96N	014-05,48E
		g)	59-02,75N	014-02,96E
		h)	59-03,14N	014-06,48E
		i)	59-02,06N	014-00,23E
		j)	59-02,78N	013-57,46E

Länsstyrelsen Värmland 17 FS 2020:15

Bsp Vänern 2018/s22



S om Kritinehamn

Länsstyrelsen Värmland. Publ. 29 juni 2020

* 14986

Sjökort: 133

Sverige. Vänern och Trollhätte kanal. V om Årnäs hamn. Forshemsviken. Marin odling. Utmärkning.

Inför	specialprick utan topptecken	a)	58-40,168N	013-32,155E
Inför	specialprick utan topptecken	b)	58-40,119N	013-32,200E
Inför	specialprick utan topptecken	c)	58-40,050N	013-32,236E
Inför	specialprick med topptecken	d)	58-40,035N	013-32,136E
Inför	specialprick med topptecken	e)	58-40,051N	013-31,973E
Inför	specialprick utan topptecken	f)	58-40,148N	013-31,986E
Inför	specialprick utan topptecken	g)	58-40,161N	013-32,076E
Inför	specialprick med topptecken	h)	58-39,644N	013-31,853E
Inför	specialprick med topptecken	i)	58-39,676N	013-31,886E
Inför	specialprick utan topptecken	k)	58-39,719N	013-31,925E

Bsp Göta kanal 2011/s27, Bsp Vänern 2018/s29

Transportstyrelsen. Publ. 30 juni 2020